

世界銀行東京ラーニングセンター(TDLC)主催の研修が 横浜で開催！横浜市のレジリエントな都市開発を紹介



World Bank TDLC training program in Yokohama highlights resilient urban development

From April 17 to 21, the World Bank Tokyo Development Learning Center (TDLC) presented a Technical Deep Dive (TDD) program on “Cities and Climate Change” in Yokohama. The program welcomed more than 30 participants from countries and regions in Africa, Asia, the Middle East, and Europe.



4月17日から21日にかけて、世界銀行東京開発ラーニングセンター（TDLC）主催の「都市と気候変動」をテーマとした都市開発実務者向け対話型研修（TDD）が横浜市で開催され、アフリカ、アジア、中東、ヨーロッパ等、様々な国と地域から30名以上が参加しました。

18日の横浜ケーススタディ・セッションでは、橋本国際局長や、建築局・都市整備局職員が、市の都市開発と災害対策、都市デザイン、新市庁舎の環境配慮についてプレゼンテーションを行いました。その後、実際にみなとみらい21地区と日本大通りを散策しました。

A “Case Study” session on April 18 focused on Yokohama. The Director General of the International Affairs Bureau joined personnel from the Housing and Architecture and Urban Development Bureaus to share insights about the city’s urban design and development, its disaster countermeasures, and the environmental considerations that went into the construction of its new city hall building.

The group was then given a tour of the Minato Mirai 21 District to see the initiatives in action.

横浜市アジア事務所が、ラオス国立大学生向けセミナーを実施



5月10日、アジア事務所は、ラオス日本センター（LJI）と連携し、ラオスの国立大学の学生を対象とした、横浜市内企業への就労を促進するセミナーを開催しました。

今回のセミナーでは、横浜市の魅力や就労方法の紹介だけでなく、LJIのポンケオ所長から、自身の経験を踏まえた日本生活におけるポイントをお話いただきました。学生からは、地震などの自然災害の危険性について質問があるなど、真剣に考え、向き合う様子が感じられました。



Seminar at Laos National U. on working in Yokohama

In cooperation with the Laos-Japan Institute (LJI), the Office of the City of Yokohama Representative to Southeast and South Asia presented a seminar at Laos National University on May 10 to encourage students to consider applying to work at local businesses.

The event not only outlined Yokohama’s advantages and appeal, as well as how to seek employment there, but also featured a talk by Dr. Phonekeo, Director of LJI, who described living in Japan based on his own experiences. The seminar’s premise appeared to engage many students, who demonstrated genuine interest, asking questions about the dangers of earthquakes and other natural disasters in Japan.